

311302-2026 - Procedură concurențială

Germania – Sistem de introducere a datelor – Digitale Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen

OJ S 87/2026 06/05/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard - Anunț de schimbare
Produse

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

E-mail: 11.Vergabe@essen.de

Forma juridică a achizitorului: Autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Digitale Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen

Descriere: Digitale Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen

Identificatorul procedurii: fd42806f-8e45-4789-ac9b-61fc345ace3e

Identificator intern: V-2024-0398

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 48614000 Sistem de introducere a datelor

Clasificare suplimentară (cpv): 48000000 Pachete software și sisteme informatice, 48100000

Pachete software pentru industrie, 48600000 Pachete software pentru baze de date și operare

2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Eiserne Hand 45

Localitate: Essen

Cod poștal: 45139

Subdiviziunea țării (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Țara: Germania

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y68YTYR2NXG9# Die gesamte Kommunikation erfolgt über den Vergabemarktplatz. Es wird eine freiwillige und kostenlose Registrierung auf dem Vergabemarktplatz NRW empfohlen. Die Registrierung bietet den Vorteil, dass Sie automatisch über Änderungen an den Vergabeunterlagen oder über Antworten (z.B. Bieterfragen) zum Verfahren informiert werden. Zur Kommunikation mit der Vergabestelle und zur elektronischen Einreichung des Angebots ist eine Registrierung zwingend erforderlich. In der Zeit vom 21.12.2024 bis 01.01.2025 hat die Stadt Essen Betriebsferien. Bitte berücksichtigen Sie diese für evtl. Bieterfragen o.ä. ein.

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale: gem.

Eigenerklärung zur Eignung

Participarea la o organizație criminală: gem. § 129 StGB

Infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste: gem. § 129 StGB

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului: gem. § 261, 98c StGB

Frauda: gem. §§ 263, 264 StGB

Corupție: gem. § 299 StGB

Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane: gem. §§ 232, 233, 233a StGB

Încălcarea obligației de plată a impozitelor: gem. Eigenerklärung zur Eignung

Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1
GWB

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu: gem. §§ 324, 324a, 326 StGB

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii: gem. § 21 SchwarzArbG, § 266 a Abs. 1,
2 und 4 StGB, § 404 Abs. 1 od. Abs. 2 Nr. 3 SGB III, § 18 MiArbG und § 21 Abs 1 i.V.m. § 23
AEntG

Insolvență: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Active administrate de lichidator: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Activitățile economice sunt suspendate: gem. Eigenerklärung zur Eignung

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul: gem. §§ 283 - 283d

Abaterea profesională gravă: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB

Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței: gem. § 298 StGB

Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice: gem. § 124
Abs. 1 Nr. 5 GWB

Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice: gem. § 124
Abs. 1 Nr. 6 GWB

Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 7
GWB

Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele
necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură: gem. § 124
Abs. 1 Nr. 8 oder 9 GWB

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Digitale Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen

Descriere: Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung ist die Beschaffung und der Betrieb einer digitalen Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen mit Anbindung an die Echtzeitdaten der integrierten Leitstelle inkl. Wartung und Beratung für eine Laufzeit von vier Jahren.

Identificator intern: V-2024-0398

5.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 48614000 Sistem de introducere a datelor

Clasificare suplimentară (cpv): 48000000 Pachete software și sisteme informatice, 48100000 Pachete software pentru industrie, 48600000 Pachete software pentru baze de date și operare

5.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Eiserne Hand 45

Localitate: Essen

Cod poștal: 45139

Subdiviziunea țării (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Durată: 48 Luni

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Anlage 04: Formular Bieterreferenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 11/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YTYR2NXG9/documents>

Canal de comunicare ad-hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YTYR2NXG9>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YTYR2NXG9>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 20/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 71 Zile

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 20/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: Auf die sonstigen Eignungsbedingungen (s.o.) wird verwiesen.

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer Rheinland

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizația care primește cererile de participare: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Număr de înregistrare: 05113-31001-15

Adresă poștală: Rathaus, Porscheplatz 1

Localitate: Essen

Cod poștal: 45127

Subdiviziunea țării (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Țara: Germania

Punct de contact: Zentrales Vergabemanagement

E-mail: 11.Vergabe@essen.de

Telefon: +49 201-8811410

Fax: +49 201-889111410

Adresa de internet: <https://www.essen.de/>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Număr de înregistrare: 05113-31001-15

Adresă poștală: Rathaus, Porscheplatz 1

Localitate: Essen

Cod poștal: 45127

Subdiviziunea țării (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Țara: Germania

Punct de contact: Zentrales Vergabemanagement

E-mail: 11.Vergabe@essen.de

Telefon: +49 201-8811410

Fax: +49 201-889111410

Adresa de internet: <https://www.essen.de/>

Rolurile acestei organizații:

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Vergabekammer Rheinland

Număr de înregistrare: 05315-03002-81

Adresă poștală: Zeughausstr. 2-10

Localitate: Köln

Cod poștal: 50667

Subdiviziunea țării (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Țara: Germania

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telefon: +49 2211473045

Fax: +49 2211472889

Adresa de internet: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de/>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0004

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

10. Modificare

Versiunea anunțului anterior care urmează să fie modificată

:

9d60788b-55e5-46df-a656-b242b84f82b8-01

Principalul motiv al modificării

:

Informații actualizate

Descriere

:

Verlängerung der Verfahrensfristen

10.1. Modificare

Identificator secțiune: PROCEDURE

Descrierea modificărilor: Die Verfahrensfristen wurden wie folgt verlängert: - Frist zur

Einreichung von Bieterfragen: 11.08.2026 - Frist zur Beantwortung von Bieterfragen:

12.08.2026 - Angebotsfrist: 20.08.2026, 12:00 Uhr - Zuschlags-/Bindefrist: 30.10.2026

Informații privind anunțul

Identificatorul/versiunea anunțului: d942c2c6-f635-46cc-abee-2dd872af4fd4 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 05/05/2026 09:43:26 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 311302-2026

Numărul ediției JO S: 87/2026

Data publicării: 06/05/2026